



نام و نام خانوادگی:

زمان برگزاری: ۷۵ دقیقه



نام آزمون: عربی دوازدهم انسانی درس ۵ تشریحی

تاریخ آزمون:

۱) اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ: لَاحِظْ الْفُلُوحَ أَنْ عَدَدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجًا: .....

۲) اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتْرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ:  
«الرَّجُوعُ، الصَّحَّةُ، سَهْلٌ، الْعُودَةُ، الْمَرَضُ، رَاحٌ»

الف) ..... = ..... (ب) ..... ≠ .....

۳) صَعَّ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدُ الْمُنَاسِبَ. (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ)

- الف) عُنُصْرٌ فَلِزْيٌ كَالْحَدِيدِ مُوَصَّلٌ لِلْحَرَارَةِ وَ الْكَهْرَبَاءِ.  
 (ب) تَمْرَةٌ قَشْرُهَا صُلْبٌ وَ غَيْرُ صَالِحٍ لِلْأَكْلِ، يُكَسَّرُ لِتَنَاوُلِهَا.  
 (ج) الْعُجُوزُ  
 (د) النُّحَاسُ

۴) عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:

- (۱) التُّفَايَاتُ الصَّنَاعِيَّةُ مِنْ مُهَدَّدَاتِ نِظَامِ الطَّبِيعَةِ. ....  
 (۲) فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ وَقَعَتِ الشَّيْمَاءُ أُسِيرَةً بِيَدِ الْمُسْلِمِينَ. ....

۵) اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ: ذَهَبَ الْفُلُوحُ إِلَى خَيْبَرِ الزَّرَاعَةِ: .....

۶) عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَجْمُوعَةِ التَّالِيَةِ:  
(الْأَخُ، الْأُمُّ، الْجَدُّ، الْبِئْرُ، الْأُخْتُ)

۷) عَيِّنِ الْجَمْعَ التَّكْسِيرَ لِلْمُفْرَدَاتِ التَّالِيَةِ:

- الف) يَلْدٌ  
 ب) دَرَسٌ  
 ج) مَالٌ  
 د) مَرِيضٌ  
 هـ) تَلْمِيذٌ  
 و) وُلْدٌ  
 ز) خَلِيقَةٌ  
 ح) وَصِيَّةٌ

۸) عَيِّنِ الْمَفْهُومَ الصَّحِيحَ :

- الف) الدَّرِيَّةُ :  
 ب) اسْتَقْبَحَ :  
 ج) الْمُجِيبُ :  
 د) الْأَنْشُرَاحُ :  
 ۱- الْفَرَحَةُ  
 ۲- الْأَوْلَادُ  
 ۳- وَجَدَ قَبِيحًا  
 ۴- مَنْ يُعْطَى الْإِجَابَةَ

۹) عَيِّنِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ.

الف) أُمِّي تَصْبِرُ عَلَيَّ الْمَشَاكِلِ صَبْرًا جَمِيلًا.

- (۱) مادرم در برابر مشکلات به زیبایی صبر می‌کند.  
 (۲) مادرم در برابر مشکلات صبر زیبایی می‌کند.

ب) تَحَقَّقْتُ أَهْدَافَنَا تَحَقُّقًا.

- (۱) بی‌گمان هدف‌هایمان تحقق پیدا کرد.  
 (۲) اهدافمان تحقق یافت.





پ ازدادَ عددُ فِئرانِ الحُقُلِ از دِیاداً کبیراً.

۱) تعداد موش‌های مزرعه

۲) تعداد موش‌های مزرعه افزایش زیادی پیدا کرده است.

۱۰) اِملاً الفِراغِ بما یُناسب:

«الوفاية، احمنى، البسمة، الاعانة، انارة، الخط، غر»

الف) تُسْتَعْمَلُ مَصَابِيحُ كَبِيرَةٌ لـ ..... هَذِهِ الْمَدِينَةُ.

ب) لى ..... فى اِتِّخَابِ الْأَصْدِقَاءِ.

پ) فَقَدْ ..... نى كَلَامُهُ.

ت) ..... خَيْرٌ مِنَ الْعِلَاجِ.

ث) رَأَيْتُ ..... عَلَى وَجْهِهَا فَفَرِحْتُ كَثِيراً.

ج) یا رَبِّ! ..... مِنَ الشُّرُورِ وَالْحَوَادِثِ.

۱۱) عَيْنِ الصَّحِيحِ وَالْخَطِّأِ فى ما أَرَادَهُ الشَّاعِرُ.

الف) النَّجَاحُ فى اِمْتِحاناتِ آخِرِ السَّنَةِ.

ب) السَّعَادَةُ وَكَثْرَةُ الْبَرَكَاتِ.

پ) شِراءُ بَيْتٍ جَدِيدٍ وَكَبِيرٍ.

ت) اِنارةُ الْقَلْبِ وَالْعَقْلِ.

ث) اِلْعانةُ فى الدُّروسِ.

ج) اِنشِراحُ الصَّدْرِ.

چ) شِفاءُ الْمَرْضَى.

ح) كَثْرَةُ الْأَمْوالِ.

خ) طوُلُ الْعُمُرِ.

۱۲) اِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

الف) كانَ فى المَسْجِدِ جَماعَةٌ يَنْتَقِهُونَ.

۱) گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می گرفتند.

۲) جماعتی که علم اندوزی می کنند در مسجد هستند.

ب) يَمَلأُ اللهُ الدُّنْيا سَلاماً سَلاماً فى كُلِّ الجِهاَتِ.

۱) خدایا دنیا را از آشتی گسترده و همه جانبه پر کن.

۲) خداوند دنیا را از صلحی فراگیر در همه جهت ها پر می کند.

۱۳) كَمَّلِ الْفِراغاتِ فى التَّرْجَمَةِ الفِارِسيَّةِ:

الف) «وَ يَقولُ الْكافِرُ: يا ليتنى كُنْتُ تُراباً»

«و کافر می گوید: ..... من ..... بودم.»

ب) نَعوُدُ بِاللَّهِ مِنَ سُباتِ الْعَقْلِ.

«به خدا از ..... خرد .....»

۱۴) تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ:

الف) «إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الَّذينَ يُقاتِلونَ فى سَبيلِهِ صَفاً كَأَنَّهُم بُنيانٌ مَرصُوصٌ»

ب) «قالوا لا عِلْمَ لَنا بِئِناكَ أَنْتَ عَلامُ الْغُيوبِ»

پ) «قُلْ يا أَيُّها الْكافِرُونَ لا أَعْبُدُ ما تَعْبُدونَ»



- ت إن الحوت يُصادُ لإستخراج الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ.
- ث إنَّ إِمَامَكُمْ قَدْ أَكْتَفَى مِنْ دُنْيَاهُ بِطَمَرِيهِ وَ مِنْ طُعْمِهِ بِقَرَصِيهِ.
- ج اخْتَرَعَ نَوِيلَ مَادَّةِ «الدَّيْنَامِيْتِ» الَّتِي لَا تَنْفَجِرُ إِلَّا بِإِرَادَةِ الْإِنْسَانِ.
- ح العَيْنُ الَّتِي فَاضَتْ مِنْ حَسَنِيَّةِ اللَّهِ وَ سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تَبْكِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ.
- ح يا إلهي، أَعْنِي فِي دُرُوسِي وَ آدَاءِ الْوَاجِبَاتِ.
- خ تَعَدَّى الْمُزَارِعُ عَلَى نِظَامِ الطَّبِيعَةِ تَعَدَّى الظَّالِمِينَ.
- د أَتَزَعَمُ أَنَّكَ جِرْمٌ صَغِيرٌ وَفِيكَ أَنْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ.
- ذ يُسَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيْقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ تَشْجِيعًا.

١٥ اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:

«عند الخطر تلجأ بعض الطيور إلى حيل لطرد مفترسها عن عشها، و من هذه الحيل أن أحد الطيور يتظاهر بمفترسه بأن جناحه مكسور و يبتعد المفترس عن عشه».

- الف مَنْ تَلَجَّأَ إِلَى الْحَيْلِ؟
- ب مَتَى تَلَجَّأَ بَعْضُ الطُّيُورِ إِلَى الْحَيْلِ؟
- پ لِمَاذَا تَلَجَّأَ بَعْضُ الطُّيُورِ إِلَى الْحَيْلِ؟
- ت أَيْنَ يَتَظَاهَرُ الطَّائِرُ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ؟
- ١٦ تَرَجِّمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:
- الف إِنَّهُ كَانَ قَدْ عَلَّمَ تَلَامِيذَهُ وَ قَدْ يَذْكُرُهُمْ: .....
- ب لَيْسْتُمْ خُضَارٌ بِدَقَّةٍ حَتَّى يَدْرِكُوا كَلَامَهُ: .....
- پ إِنْ تَرَجِّعْ أَرْجِعْ: .....

١٧ تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

- الف أَنرَ عَقْلِي وَ قَلْبِي:
- ب أَنزَعَجَ رَسُولُ اللَّهِ:
- پ تَلَوْتُ الْهَوَاءَ يُسَبِّبُ امْطَارًا حَمَضِيَّةً:
- ت هَلْ سَوَى لَحْمٍ وَ عَظْمٍ:
- ١٨ ائْتِخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:
- الف اللَّهُ عَفَّارُ الذُّنُوبِ وَ عَلَامُ الْغُيُوبِ.

١) خداوند بسيار آمرزنده گناهان و بسيار دانای نهان هاست.

٢) خداوند آمرزنده گناه و داناترین به علم غیب است.

ب «وَنَزَّلَ الْمَلَائِكَةَ نَزْلًا»

١) و مانند ملائک فرود آمدند.

٢) و فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند.

١٩ عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: «الْعُجُوزُ / الدَّوُوبُ / البَسْمَةُ / العُودَةُ / الفَأْرَةُ / المُولِمُ»

١) ضَحِكَ خَفِيفٌ بِلا صَوْتٍ.

٢) حَيَوَانٌ صَغِيرٌ يَعِيشُ تَحْتَ الْأَرْضِ يُنْقَلُ دَاءَ الطَّاعُونَ.

٣) الرَّجُلُ أَوْ الْمَرْأَةُ الْكَبِيرَةُ فِي السِّنِّ.

٤) الَّذِي يَسْعَى فِي إِنْجَازِ عَمَلِهِ وَ لَا يَشْعُرُ بِالتَّعَبِ.

٢٠ تَرَجِّمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

الف يا إلهي! املأ الصدر أنشراحاً و فهمي بالبسمات.





ب «يا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ»



# پاسخنامه تشریحی

- ۱) فَرَح
- ۲) الرَّجُوع = العُودَة
- ۳) الف) ۲ (ب) ۱
- ۴) ۱) صحیح
- ۲) نادرست
- ۵) خُبْرَاء
- ۶) أَلْبَنَر
- ۷) الف) بِلَاد
- ب) دُرُوس
- ج) أَمْوَال
- د) مَرَضِي
- ه) تَلَامِيذ
- و) أَوْلَاد
- ز) حُلَفَاء
- ح) وَصَايَا
- ۸) الف) الأَوْلَاد
- ب) وَجَدَ قَبِيحاً
- ج) مَنْ يُعْطَى الْإِجَابَةَ
- د) الْفَرَحَةَ
- ۹)

الف) ۱) (صبراً: مفعول مطلق نوعی)

ب) ۱) (تحققاً: مفعول مطلق تأکیدی)

پ) ۲) (ازدیاداً: مفعول مطلق نوعی)

۱۰)

الف) إِنْزَارَةٌ ← چراغ‌های بزرگی برای روشن کردن این شهر استفاده می‌شود.

ب) الْحِظُّ ← در انتخاب دوستان شانس دارم.

پ) غَرٌّ ← سخنش فریبم داد.

ت) أَلْوَقَايَةُ ← پیشگیری بهتر از درمان است.

ث) أَيْسَمَةٌ ← لبخند را بر صورتش دیدم پس خیلی خوشحال شدم.

ج) إِنْجِنِيَّ ← پروردگارا! در مقابل بدی‌ها و حوادث از من نگهداری کن.

۱۱)

الف) مَا أَرَادَهُ الشَّاعِرُ حَسَبَ النَّصِّ.

ب) أَرَادَهُ الشَّاعِرُ حَسَبَ النَّصِّ. (إِجْعَلِ الْيَوْمَ سَعِيداً وَكثِيرَ الْبَرَكَاتِ)

پ) مَا أَرَادَهُ الشَّاعِرُ حَسَبَ النَّصِّ.

ت) أَرَادَهُ الشَّاعِرُ حَسَبَ النَّصِّ. (وَأُنزِ عَقْلِي وَ قَلْبِي بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ)

ث) أَرَادَهُ الشَّاعِرُ حَسَبَ النَّصِّ. (وَأَعِنِّي فِي دَرُوسِي وَأَدِّهِ الْوَاجِبَاتِ)

ج) أَرَادَهُ الشَّاعِرُ حَسَبَ النَّصِّ. ( وَ اِمْلَأِ الصَّدْرَ اِنْسِرَاحاً).

چ) مَا أَرَادَهُ الشَّاعِرُ حَسَبَ النَّصِّ.

ح) مَا أَرَادَهُ الشَّاعِرُ حَسَبَ النَّصِّ.

خ) مَا أَرَادَهُ الشَّاعِرُ حَسَبَ النَّصِّ.

۱۲)



الف ۱

ب ۲

۱۳

الف ای کاش، خاک

ب به خواب رفتن، پناه می بریم

۱۴

الف همانا خداوند کسانی را که در راهش صف به صف مبارزه می کنند، دوست دارد، گویی آن ها ساختمانی استوارند.

ب گفتند هیچ علمی نداریم، قطعاً تو بسیار دانای نهران ها هستی.

پ بگو ای کافران آنچه را عبادت می کنید، نمی پرستم.

ت همانا نهنگ برای بیرون آوردن روغن از کبدش برای ساختن مواد آرایشی شکار می شود.

ث همانا امامتان از دنیایش به دو جامه کهنه اش و از خوراکش به دو قرص نان شبسند کرده است.

ج نوبل ماده دینامیت را، که جز به اراده انسان منفجر نمی شود، اختراع کرد (فقط ... منفجر می شود).

چ چشمی که از پروای الهی لبریز شده و در راه خدا بیدار ماند، در روز قیامت نمی گزید.

ح ای خدای من، مرا در درسهایم و انجام تکالیف یاری کن.

خ کشاورز مانند ستمگران به نظام طبیعت دست درازی کرد.

د آیا گمان می کنی که تو جسم کوچکی هستی و (درحالی که) جهان بزرگ تر در تو، به هم پیچیده شد.

ذ تماشاچیان تیم برنده شان را با شادی بدون شک (قطعاً) تشویق می کنند.

۱۵

الف تَلَجَّأَ بَعْضُ الطُّيُورِ إِلَى الْحَيْلِ.

ب عِنْدَ الْخَطَرِ تَلَجَّأَ بَعْضُ الطُّيُورِ إِلَى الْحَيْلِ.

پ تَلَجَّأَ بَعْضُ الطُّيُورِ إِلَى الْحَيْلِ لَطَرْدِ مُفْتَرِسِهَا عَنْ عَشَّهَا.

ت يَظَاهِرُ الطَّائِرُ أَمَامَ مُفْتَرِسِهِ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ.

۱۶

الف تعلیم داده بود، یاد می کند (به یاد می آورد)

ب باید گوش فرا دهند (گوش فرا دهد)، تا درک کنند.

پ برگردی، بر می گردم

۱۷

الف روشن کن

ب آزرده شد

پ اسیدی

ت استخوان

۱۸

الف ۱

ب ۲

الف ۱ (۱) البِسْمَةُ (۲) الأَفَاةُ (۳) العَجُوزُ (۴) الدَّوْبُ

۲۰

الف ای خدای من! سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر (لبریز) کن.

ب ای انسان، چه چیز تو را نسبت به پروردگار کریمت (بزرگواریت) فریب داد.